

**Zeitschrift:** Bündner Monatsblatt : Zeitschrift für Bündner Geschichte, Landeskunde und Baukultur  
**Herausgeber:** Verein für Bündner Kulturforschung  
**Band:** - (1971)  
**Heft:** 11-12

**Artikel:** Chronik  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-398103>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronik

JULI 1971

3. An der Generalversammlung der Rätoromanischen Radio- und Fernsehgesellschaft in Chur wird der diesjährige Radiopreis an alt Regierungsrat Dr. J. S. Capaul, Lumbrein, und an alt Schulinspektor Töna Schmid, Sent, verliehen in Anerkennung ihrer Verdienste um die Förderung und Erhaltung der romanischen Sprache und Idiome.
4. Der Bündner Naturschutzbund tagt in Sedrun. An der Generalversammlung wird ein neuer Präsident gewählt in der Person von Dr. H. U. Hollenstein, Chur. Er tritt an die Stelle von Dr. Walter Trepp, Chur, der nach siebenjähriger Präsidentschaft zurücktritt.

Die Sektion St. Gallen des SAC weiht die umgebaute und vergrößerte Grialetschhütte, die 1928 erstellt wurde, ein. Sie enthält jetzt 75 Schlafplätze.

Im Rahmen der Abendmusiken Davos findet in der Kirche St. Johann ein Orgelkonzert statt, an welchem der Organist Jan Hora, Prag, Werke von Heredia, Bach, Mendelssohn, Martinu und Eben interpretiert.

6. Heute beginnt in Arosa die 5. Internat. Orgelwoche mit einem Eröffnungskonzert. Das Schlußkonzert der Preisträger findet am 18. Juli statt.
8. Das Trio Stradivarius, Zürich, gibt im Kongreßhaus Davos ein Konzert mit Werken von Mozart, Beethoven und Brahms.

In der vollbesetzten Aula der Universität Bern hält Prof. Dr. Peter Liver seine Abschiedsvorlesung über das Thema «Die Bedeutung des deutschen Privatrechts für die Wissenschaft vom geltenden Recht». Prof. Liver schloß seine Studien 1928 in Zürich mit dem Doktorexamen der Philosophischen Fakultät I ab, bevor er sich dem Studium der Jurisprudenz widmete, wel-

ches er mit dem Doktorexamen 1931 abschloß. Dr. Liver war Bündner Regierungsrat von 1935–1940. Nach einer rechtswissenschaftlichen Professur an der ETH erfolgte seine Berufung an die Universität Bern 1944 als Professor für Rechtsgeschichte und Sachenrecht.

In Flims findet das 2. Konzert im Rahmen der «Flimser Abendmusik» statt. Es wird bestritten von der «Camerata Rhenania» in St. Gallen.

11. Der Bischof von Chur, Dr. Joh. Vonderach, weiht die renovierte St. Thomaskirche in Sevgein ein. Mit der Renovation wurde 1969 begonnen.

Der Bergführerverein Pontresina feiert sein 100jähriges Bestehen. Bei diesem Anlaß wird Charles Golay, 1936–1948 Alpin-Offizier der Schweizer Armee, vor allem bekannt geworden durch die Besteigungen des Piz Palü und des Piz Bernina durch die Geb Brig 12 unter seinem Kommando, zum Ehrenbergführer ernannt.

Die Gemeindeversammlung von Furna beschließt als erste Gemeinde im Prättigau, den Frauen das Stimm- und Wahlrecht in Gemeindeangelegenheiten zu erteilen.

14. Der Kammerchor Oberengadin, unter der Leitung von Hannes Reimann, bietet in der Klosterkirche Pfäfers und tags darauf im Schulzentrum St. Moritz Werke von W. A. Mozart und J. Haydn.

16. Bei schwacher Stimmbeteiligung, aber mit großem Mehr beschließen die Stimmbürger von Rhäzüns, das Frauenstimm- und -wahlrecht in Gemeindeangelegenheiten einzuführen. Rhäzüns ist die 33. Bündner Gemeinde, die diesen Schritt vornimmt.

Die 31. Internationalen Kammermusikfestspiele im Rahmen der Engadiner Konzertwochen 1971 beginnen heute mit einem Konzert des Winterthurer Barock-Quintetts im Lyceum Alpinum in Zuoz. Im Verlaufe dieser Musikwochen treten noch das Trio E. Picht/N. Chumachenko/A. Stein in St. Moritz-Bad, das Koeckert-Quartett, München, in Sils/Baselgia und Celerina, E. Nyffenegger und R. Gerber in Silvaplana, N. Mageloff in St. Moritz, das Wiener Kammerorchester in Samedan und Pontresina, A. Grumiaux und G. Ludwig in St. Moritz, die Engadiner Kammermusiker in La Punt, die Festival Strings Lucerne in St. Moritz und Pontresina, H. M. Linde und K. Ragossnig in Celerina, M. Haas in Samedan, C. Arrau in St. Moritz und das Kammerensemble des Berliner Philharmonischen Orchesters unter Leitung von Herbert von Karajan in St. Moritz auf.

16. Im Kreisspital Savognin stirbt alt Kreispräsident und Grossrat Otto Spinas in seinem 83. Altersjahr. Als Dichter des patriotischen Dramas «Benedetg Fontana» und Mitbegründer der Union retorumantscha Sursilvana hat der Verstorbene im kulturellen Leben des Oberhalbsteins einen bleibenden Platz erworben. Von 1935 bis 1943 gehörte O. Spinas dem Grossen Rate an.
  
17. Die Oberhalbsteiner Konzertabende beginnen heute mit einem Konzert in Savognin, geboten durch den Studienchor Zürich. Weitere vier Konzerte folgen noch in Savognin durch das Ostschweiz. Kammerorchester, die Baroque Strings, Zürich, durch die Engadiner Kantorei und durch das Kammermusikensemble Jürg Frey.
  
18. Heute wird in Bergün die 11. Konzertreihe der Bergüner Abendmusiken mit Solisten des Kammerchors Chur eröffnet. Es folgen dann weitere fünf Konzerte in diesem Zyklus, der mit einem Konzert der Engadiner Kammermusiker am 15. August beendet wird.
  
19. In Davos beginnt der 2. Internat. Seminarkongreß für praktische Medizin der Bundesärztekammer, der bis 7. August dauert. Das Generalthema lautet «Prävention, Therapie, Rehabilitation in der ärztlichen Praxis».
  
20. Eine Abendmusik, organisiert vom Kur- und Verkehrsverein Wiesen, findet heute in der Kirche Wiesen statt. Las Vouschs dalla Gelgia, Esther Sialm (Orgel) und Rico Peterelli (Bariton) interpretieren Werke von D. Buxtehude, P. Müller, D. Sialm, T. Dolf, J. Haydn, G. F. Händel.
  
22. Die Kunstgesellschaft Davos organisiert ein Konzert mit dem Duo Sgrizzi/Goritzki. Die Musiker interpretieren Werke von L. A. Kozeluch, L. v. Beethoven, W. A. Mozart, J. Brahms.
  
25. Die Stimmbürger von Zizers genehmigen an ihrer Gemeindeversammlung die Einführung des Frauenstimm- und -wahlrechtes mit 58:22 Stimmen.
  
26. Das Ostschweizer Kammerorchester bietet diesen Sommer zehn Konzerte in Graubünden und beginnt heute in Ilanz. Die Direktion hat Urs Schneider. Es werden noch in Savognin, Sent, Zuoz, St. Moritz, Poschiavo, Sta. Maria, Thusis, Chur und Flims Konzerte geboten.

Nach einem heißen Sommertag entlädt sich über der Region Chur ein heftiges Gewitter. Der Bach durch das Dorf Haldenstein schwillt zu einer

wilden Rufe an, welche Straßen und Häuser stellenweise meterhoch überfüllt. Ein Stall wird durch die Schuttmassen zusammengedrückt. Für die Aufräumungsarbeiten wird eine Rekrutenkompanie samt dem notwendigen Werkzeug zur Verfügung gestellt.

28. Im Val Tuors geht eine gewaltige Rufe nieder. Stein- und Schuttmassen füllen das Bachbett der Tuorsbaches auf und drängen das Wasser in einen neuen Lauf. Die Steinwüste hat eine Länge von ca. 600 m und eine Breite von ca. 50 m.
29. Das 1. Konzert im Rahmen der Churer Sommerkonzerte findet als geistliche Abendmusik in der St. Martinskirche statt. H. Juon, B. Wolfensberger, W. Kuoni, R. Hofmänner und L. Juon musizieren.
31. In Chur stirbt Dr. phil. Rudolf Olaf Tönjachen-Fanconi, alt Kantonsschulprofessor, in seinem 75. Altersjahr.

In Como findet in Anwesenheit des italienischen Transportministers Vignanesi eine Arbeitstagung des internat. Splügenbahnkomitees Italien, Schweiz, Deutschland, Österreich und Liechtenstein statt. Eine große Anzahl Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft sind zugegen.

## AUGUST 1971

1. Mit heute verläßt Hans Weiß, Landschaftspfleger des Kantons Graubünden, seinen Posten wegen Übernahme der Geschäftsführung der Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz.
5. Das 2. Churer Sommerkonzert wird von Takaya Urakowa (Violine), Japan, und von Martin Derungs (Klavier) bestritten.
7. In der evangelischen Kirche Lenzerheide bieten die Baroque Strings, Zürich, ein Konzert mit Werken von Haendel, Vivaldi, Bartók, Mozart und Ricciotti. Sie treten auch am 8. in Davos und am 9. in Zuoz auf.
11. Das Geläute der Kirche Schiers, drei Glocken, wird heute heruntergeholt. Die Glocken weichen einem neuen Geläute, das im Herbst installiert werden wird.
12. Das 3. Konzert der Churer Sommerkonzerte bringt ein Orgelrezital von Hannes Meyer, Arosa, mit Werken von J. S. Bach und P. P. Stearns.  
  
Im Berner Oberland fliegen zwei Flugzeuge einer Patrouille des Typs Venom im Nebel in eine Bergflanke. Der Pilot des einen Flugzeuges rettet sich mit dem Schleudersitz, der andere, Fw Hans Battaglia, Bürger von Parsonz, wohnhaft in Kilchberg, findet den Tod.
14. In Basel stirbt in seinem 84. Lebensjahr Prof. Dr. Walther von Wartburg. Der Verstorbene wirkte um 1910 an der Kantonsschule in Chur. 1929 wurde er Ordinarius an der Universität Leipzig und übernahm 1939 den ersten Lehrstuhl für Romanistik an der Universität Basel. 1959 trat er in den Ruhestand. Prof. v. Wartburg war Ehrendoktor der Universitäten Straßburg, Lausanne, Leeds und Brüssel.
17. Der Heinz-Karger-Preis in Höhe von Fr. 5 000.—, der jährlich für hervorragende wissenschaftliche Arbeiten verliehen wird, wird den beiden in Davos tätigen Wissenschaftlern E. Sorkin und J. H. Wißler für ihre Arbeit «Biochemistry and biology of the anaphylatoxin related leucotactic serum peptide system».

18. Der Bundesrat wählt Dr. sc. techn. Chr. Menn, dipl. Bauingenieur ETH, von Zillis, in Chur, zum ordentlichen Professor für Baustatik und Konstruktion an der ETH.
19. Das 4. Konzert der Churer Sommerkonzerte wird von Heinrich Keller (Flöte), St. Gallen und Gloria Vanoli (Cembolo), Chur/Paris, bestritten.
21. Das 6. Konzert der Flimser Abendmusik findet in der Dorfkirche statt. Es wird bestritten von Heinrich Funk, Fraumünster- und Tonhalleorganist, Zürich.
23. Der Kleine Rat gibt Kredite in der Höhe von 18,9 Mio Franken frei für größere Bauaufträge an der Strecke Solis-Station–Tiefencastel der Schynstraße, insbesondere auch für den 930 m langen Alvaschein-Tunnel.
23. In Davos wird der 3. Internationale Kongreß der Thermoanalytiker, welcher bis 28. dauert, eröffnet. Der erste fand 1965 in Schottland, der 2. 1968 in den USA statt. 400 Teilnehmer folgen den Vorträgen.
24. Die Engadiner Konzertwochen 1971 werden mit einem Konzert des Kammerensembles des Berliner Philharmonischen Orchesters unter Leitung von Herbert von Karajan in St. Moritz abgeschlossen.
25. Die C.-L. Allemann-Stiftung, 1925 durch ein großzügiges Legat des in Alexandria zu Wohlstand gekommenen C.-L. Allemann-Wassali errichtet, als Trägerin des Altersheimes «Rigahaus», gibt die Resultate eines Projekt-Wettbewerbes für die etappenweise Gesamtüberbauung des Areals Rigahaus bekannt. Der 1. Preis geht an die Architekten SIA R. Manz und K. Harter, welche eine Überbauung in drei Etappen zu einem eigentlichen Betagtenzentrum vorsehen.
26. Das 5. und letzte Churer Sommerkonzert in der St. Martinskirche wird von Heinz-Roland Schneeberger, St. Moritz, bestritten mit Werken von F. Couperin, C. Frank, O. Messiaen, J. Alain.

Im Kulm-Hotel St. Moritz beginnen abends mit einem Bankett die Feierlichkeiten für die offizielle Einweihung der Engadiner Kraftwerke AG,

welche nach achtjähriger Bauzeit und einjährigem Probetrieb stattfinden. Höhepunkt des Abends sind die Reden von Bundesrat R. Bonvin und des Senators für das Veltlin, A. Valsecchi. Am Freitag wird die Staumauer Punt dal Gall eingeseget.

27. Das 7. Konzert der Flimser Abendmusik wird in der katholischen Kirche von Flims durch die Zürcher Barockmusiker bestritten mit Werken von J. C. F. Bach, W. A. Mozart, J. C. Bach.

Die Stimmbürger von Scharans beschließen die Einführung des Frauenstimm- und -wahlrechts mit 34 gegen 5 Stimmen. Scharans ist die 35. Bündner Gemeinde.

Unter dem Vorsitz von Landespräsident A. Brunner tritt der Große Rat des Kantons Graubünden zur 2. Sitzung der laufenden Legislaturperiode zusammen.

28. Im Kongreßhaus Davos gastiert das Cabaret Rotstift mit dem Programm «In Sache Sächeli».

In diesen Tagen nimmt die Kehrlichtverbrennungsanlage in Unterrealta, welche vom Kehrlichtbeseitigungsverband Mittelbünden mit einem Kostenaufwand von 2,2 Mio Franken erstellt wurde, den Probetrieb auf.

Das Hotel Du Lac in St. Moritz, erbaut 1875, schließt seine Pforten heute endgültig.

29. In der Klosterkirche Disentis wird vom Organisten Helmut Tramnitz, Prof. an der staatlichen Musikhochschule Detmold, ein Orgelkonzert geboten.

Landschaftsabstimmung in Davos. Alle vier Vorlagen werden angenommen. Nur 17% der 5147 stimmberechtigten Frauen und Männer gehen an die Urnen.

In Laax findet eine Feier zur Erinnerung an den 100. Geburtstag des romanischen Priesters und Dichters, des 1946 verstorbenen Pfarrers Flurin Camathias, statt. Gion Arthur Manetsch hält die Festrede und es wird eine schlichte Gedenktafel enthüllt.

31. 191 574 Wagen haben im August den San Bernardino-Tunnel passiert. Dies ist die größte Monatsfrequenz seit Eröffnung am 1. Dezember 1967.



